

31994D0001

3.1.1994.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 1/1

ODLUKA VIJEĆA I KOMISIJE**od 13. prosinca 1993.****o sklapanju Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru između Europskih zajednica, njihovih država članica i Republike Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije**

(94/1/EZUČ, EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za ugljeni čelik,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 238. u vezi s člankom 228. stavkom 3., drugim podstavkom,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

budući da bi trebalo odobriti Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru između Europskih zajednica, njihovih država članica i Republike Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije, potpisan u Oportu 2. svibnja 1992.,

ODLUČILI SU:

Članak 1.

Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru između Europskih zajednica, njihovih država članica i Republike

Austrije, Republike Finske, Republike Islanda, Kneževine Lihtenštajna, Kraljevine Norveške, Kraljevine Švedske i Švicarske Konfederacije, njegovi protokoli i prilozi, kao i izjave, prihvaćeni zapisnik i razmjene pisama priloženi Završnom aktu odobravaju se u ime Europske zajednice i Europske zajednice za ugljen i čelik.

Tekstovi akata navedenih u prvom stavku priloženi su ovoj Odluci.

Članak 2.Akt o odobrenju predviđen u članku 129. Sporazuma polažu predsjednik Vijeća u ime Europske zajednice i predsjednik Komisije u ime Europske zajednice za ugljen i čelik ⁽²⁾.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. prosinca 1993.

Za Vijeće

Predsjednik

Ph. MAYSTADT

Za Komisiju

Predsjednik

J. DELORS

⁽¹⁾ SL C 305, 23.11.1992., str. 66.⁽²⁾ SL L 1, 3.1.1994., str. 1.